

# Turkish Studies

International Periodical For The Languages, Literature and History of  
Turkish or Turkic

ACADEMIC JOURNAL

**Prof. Dr. AHMET BURAN ARMAĞANI**



*Turkish Studies Dergisi*, üç ayda bir yayınlanan uluslararası hakemli bir dergidir. *Turkish Studies Dergisi*'nde yayınlanan tüm yazıların, dil, bilim ve hukukî açıdan bütün sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları [www.turkishstudies.net](http://www.turkishstudies.net)'e aittir. Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir. Gönderilen yazılar iade edilmez.

**Turkish Studies EBSCO, DOAJ, ICAAP, Scientific Commons ve MLA indeksleri tarafından taranmaktadır.**

ISSN: 1308-2140

Volume 4/8 Fall 2009

**GUEST EDITORS**

Ercan ALKAYA  
Mehmet Dursun ERDEM

**Editor**

Mehmet Dursun ERDEM

**Associate Editor**

Sibel ÜST

**General Coordinator**

Yavuz ÜNAL

**Associate Coordinators**

Yavuz BAYRAM  
Fikret USLUCAN

**Correspondence Coordinator**

Fatih USLUER

**Owner**

Mehmet Dursun ERDEM

**Manager**

Tuncay BÜLBÜL

**Associate Managers**

Kadri H. YILMAZ  
Erçin ÖZZADE

**Board of Managers**

Ebru SİLAHŞÖR - Bülent ŞİĞVA - Süleyman Kaan YALÇIN – Murat ŞENGÜL - Şahin  
KÖKTÜRK - Şeyma B. KURAN - Münteha GÜL - Ahmet DEMİRTAŞ- Özgür AY-  
Önder SEZER- Esra KİRİK

**Consulting Board**

Marcel ERDAL - Gürer GÜLSEVİN - Leylâ KARAHAN - Ahmet BURAN  
Atabey KILIÇ - Mehmet AYDIN - Musa DUMAN –  
Hayati DEVELİ - Nurettin DEMİR - Emine YILMAZ - A. Fuat BİLKAN  
Orhan KILIÇ - Ali AKAR - Şaban SAĞLIK - D. Ali TÖKEL – Mehmet KARA

***Turkish Studies***

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**General Coordinator of Foreign Editors**

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

**Representative of Foreign Country**

USA	Robert DANKOFF
Germany	Marcel ERDAL-Zeki KARAKAYA
Greece	Fatih KEMİK
Japan	Yuu KURIBAYASHI
Norway-Swedish	Bernt BRENDAMOEN
England	Fikret TURAN
Albania	Xhemile ABDÛ
Central Asia	Seadet SHİKHİYEVA
Kazakhstan	Gülmar KOKUBASOVA
Kyrgyzstan	Ulanbek ALİMOV-Osman KÖSE
Azerbaijan	Vusale MUSALİ
Uzbekstan	Cabbar İŞANKUL
Halab-Aleppo (Syria)	Ahmet DEMİRTAŞ
Hungary	Bülent BAYRAM
Poland	Öztürk EMİROĞLU

**Referees and Advisory Board**

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Marcel ERDAL	Frankfurt University
Prof. Dr. Han-woo CHOİ	Eurasia University
Prof. Dr. Bernt BRENDAMOEN	Oslo University
Prof. Dr. Robert DANKOFF	University Of Chicago
Ass. Prof. Yuu KURIBAYASHI	Okayama University
Prof. Dr. Walter ANDREVS	Washington University
Prof. Dr. Emine YILMAZ	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Fikret TURAN	Manchester University
Prof. Dr. Ahmet BURAN	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Erdoğan BOZ	Eskişehir Osmangazi Ü.
Prof. Dr. Ahmet MERMER	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Atabey KILIÇ	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Hayati DEVELİ	İstanbul Kültür Üniversitesi
Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Leyla KARAHAN	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Bahaeddin YEDİYILDIZ	TOOB Ekonomi Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Ali ÜNAL	Pamukkale Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet ALPARGU	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Metin EKİCİ	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Mukim SAĞIR	Erzincan Üniversitesi
Prof. Dr. Nurettin DEMİR	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr. Orhan KILIÇ	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Saadettin GÖMEÇ	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Sadettin ÖZÇELİK	Dicle Üniversitesi

***Turkish Studies***

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

Prof. Dr. Zeki KAYMAZ	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Ali İhsan KOLCU	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. İ. Hakkı AKSOYAK	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Fazıl GÖKÇEK	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Musa DUMAN	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Âbide DOĞAN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Alev SINAR UĞURLU	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Avni GÖZÜTOK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Bilge ERCİLASUN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Emel KEFELİ	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Hasan AKAY	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Hülya ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ARGUNŞAH	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Halük Harun DUMAN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice AYDIN	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice ŞAHİN	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. İsmail ÇETİŞLİ	Pamukkale Üniversitesi
Prof. Dr. Kazım KÖKTEKİN	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet TÖRENEK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet İNBAŞI	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet ŞAHİNGÖZ	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Mehdi ERGÜZEL	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa APAYDIN	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ÖZBALCI	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Muhammet YELTEN	İstanbul Arel Üniversitesi
Prof. Dr. Nevzat ÖZKAN	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Nâzım Hikmet POLAT	Niğde Üniversitesi
Prof. Dr. Nurullah ÇETİN	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Nüket ESEN	Boğaziçi Üniversitesi
Prof. Dr. Recep DUYMAZ	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Selma YEL	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Songül TAŞ	İnönü Üniversitesi
Prof. Dr. Şerif Ali BOZKAPLAN	Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. İlhan GENÇ	Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. İ. Güven KAYA	Kocaeli Üniversitesi
Prof. Dr. Yavuz ASLAN	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Zeki KARAKAYA	Goethe University-Ondokuz Mayıs Ü.
Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet AYDIN	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Şaban SAĞLIK	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet KARA	Fatih Üniversitesi
Prof. Dr. Menderes COŞKUN	Süleyman Demirel Üniversitesi
Prof. Dr. Yakup ÇELİK	Başkent Üniversitesi
Prof. Dr. Yaşar AYDEMİR	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Abide DOĞAN	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Alaeddin MEHMEDOĞLU	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Osman YILDIZ	Süleyman Demirel Üniversitesi
Prof. Dr. H. İbrahim DELİCE	Cumhuriyet Üniversitesi

### **Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

Doç. Dr. Adem BAŞIBÜYÜK	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Ahmet AKÇATAŞ	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Doç. Dr. Alâattin KARACA	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Doç. Dr. Ali AKAR	Muğla Üniversitesi
Doç. Dr. Ali Sinan BİLGİLİ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Ali ÇAVUŞOĞLU	Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Alimcan İNAYET	Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Alparslan CEYLAN	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Arif BİLGİN	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Ayşe İLKER	Celal Bayar Üniversitesi
Doç. Dr. Asiye Mevhibe COŞAR	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. Aziz GÖKÇE	Zonguldak Karaelmas Üniversitesi
Doç. Dr. Bayram Ali KAYA	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Cabbar İŞANKUL	Özbekistan Bilimler Akademisi
Doç. Dr. Can ÖZGÜR	Eskişehir Osmangazi Üniversitesi
Doç. Dr. Cafer ÇİFTÇİ	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Enis ŞAHİN	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Enver TÖRE	Marmara Üniversitesi
Doç. Dr. Erdoğan ERBAY	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Fatma Sabiha KUTLAR	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Funda TOPRAK	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. G. Gonca GÖKALP-ALPASLAN	Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Hakan SAZYEK	Kocaeli Üniversitesi
Doç. Dr. H. Dilek BATİSLAM	Çukurova Üniversitesi
Doç. Dr. Hanifi VURAL	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Doç. Dr. Hüseyin GÜFTHAH	Mustafa Kemal Üniversitesi
Doç. Dr. İbrahim TELLİOĞLU	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. İsmet EMRE	İnönü Üniversitesi
Doç. Dr. Kemal TİMUR	Dicle Üniversitesi
Doç. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Kezban ACAR	Celal Bayar Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet BEŞİRLİ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet GÜMÜŞKILIÇ	Fatih Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet NARLI	Balıkesir Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet KIRBIYIK	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet ZAMAN	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa GENCER	Abant İzzet Baysal Üniversitesi
Doç. Dr. M. Muhsin KALKIŞIM	Rize Üniversitesi
Doç. Dr. Müzeyyen BUTTANRI	Eskişehir Osmangazi Üniversitesi
Doç. Dr. Muhsine BÖREKÇİ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Muhittin ELİAÇIK	Kırıkkale Üniversitesi
Doç. Dr. Nesrin T. KARACA	Başkent Üniversitesi
Doç. Dr. Nurcan TOKSOY	Erzincan Üniversitesi
Doç. Dr. Nurettin ÖZTÜRK	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. O. Kemal TAVUKÇU	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Oğuz KARAKARTAL	Uluslararası Kıbrıs Üniversitesi
Doç. Dr. Osman GÜNDÜZ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Osman KÖSE	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Rahim TARIM	Mimar Sinan GS Üniversitesi
Doç. Dr. Ramazan GÜLENDAM	Süleyman Demirel Üniversitesi
Doç. Dr. S. Dilek YALÇIN-ÇELİK	Hacettepe Üniversitesi

### **Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

Doç. Dr. Şener DEMİREL  
Doç. Dr. Yaşar ŞENLER  
Doç. Dr. Yunus BALCI  
Doç. Dr. Ziya AVŞAR  
Doç. Dr. Ahmet Cüneyt ISSI  
Doç. Dr. Bünyamin KOCAOĞLU  
Doç. Dr. Şahin KÖKTÜRK  
Doç. Dr. Yavuz BAYRAM  
Doç. Dr. Yusuf ÇETİNDAG  
Doç. Dr. Zühal KÜLTÜRAL  
Doç. Dr. Abdullah İLGAZİ  
Doç. Dr. Mevlüt GÜLTEKİN  
Doç. Dr. Mustafa TANÇ  
Doç. Dr. Tarık ÖZCAN

Fırat Üniversitesi  
Yüzüncü Yıl Üniversitesi  
Pamukkale Üniversitesi  
Bozok Üniversitesi  
Muğla Üniversitesi  
Sakarya Üniversitesi  
Ondokuz Mayıs Üniversitesi  
Hitit Üniversitesi  
Fatih Üniversitesi  
Marmara Üniversitesi  
Dumlupınar Üniversitesi  
Niğde Üniversitesi  
Kahramanmaraş Sütçü İmam Ü.  
Fırat Üniversitesi

Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ  
Yrd. Doç. Dr. Ahmet TOKSOY  
Yrd. Doç. Dr. Ali YILDIZ  
Yrd. Doç. Dr. Alpay Doğan YILDIZ  
Yrd. Doç. Dr. Aydın KIRMAN  
Yrd. Doç. Dr. Ayşe BÜYÜKYILDIRIM  
Yrd. Doç. Dr. Bekir ÇINAR  
Yrd. Doç. Dr. Cafer ŞEN  
Yrd. Doç. Dr. Cem Şems TÜMER  
Yrd. Doç. Dr. Dursun Ali TÖKEL  
Yrd. Doç. Dr. Ercan ALKAYA  
Yrd. Doç. Dr. Erol KÖROĞLU  
Yrd. Doç. Dr. Ertuğrul AYDIN  
Yrd. Doç. Dr. F. Mehmet DERVİŞOĞLU  
Yrd. Doç. Dr. Fikret USLUCAN  
Yrd. Doç. Dr. Gıyasettin AYTAS  
Yrd. Doç. Dr. Hikmet KORAS  
Yrd. Doç. Dr. Hilmi DEMİRKAYA  
Yrd. Doç. Dr. Mahmut SARIKAYA  
Yrd. Doç. Dr. Mehmet TEMİZKAN  
Yrd. Doç. Dr. Mesut TEKŞAN  
Yrd. Doç. Dr. Metin ARIKAN  
Yrd. Doç. Dr. Muharrem DAYANÇ  
Yrd. Doç. Dr. Murat KACIROĞLU  
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ALTUN  
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ARSLAN  
Yrd. Doç. Dr. Muvaffak DURANLI  
Yrd. Doç. Dr. Musa ÇİFÇİ  
Yrd. Doç. Dr. Mümtaz SARIÇİÇEK  
Yrd. Doç. Dr. Münteha GÜL  
Yrd. Doç. Dr. Nesime CEYHAN  
Yrd. Doç. Dr. Nesrin SİS  
Yrd. Doç. Dr. Nuri SAĞLAM  
Yrd. Doç. Dr. Ömer ÇAKIR  
Yrd. Doç. Dr. Öztürk EMİROĞLU

Gaziantep Üniversitesi  
Erzincan Üniversitesi  
İstanbul Arel Üniversitesi  
Gaziosmanpaşa Üniversitesi  
Ordu Üniversitesi  
Balıkesir Üniversitesi  
Niğde Üniversitesi  
Uşak Üniversitesi  
Erzincan Üniversitesi  
Ondokuz Mayıs Üniversitesi  
Fırat Üniversitesi  
Boğaziçi Üniversitesi  
Doğu Akdeniz Üniversitesi  
Cumhuriyet Üniversitesi  
Erzincan Üniversitesi  
Gazi Üniversitesi  
Niğde Üniversitesi  
Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi  
Ahi Evran Üniversitesi  
Ege Üniversitesi  
Çanakkale Onsekiz Mart Ü.  
Ege Üniversitesi  
Eskişehir Osmangazi Ü.  
Bozok Üniversitesi  
Sakarya Üniversitesi  
Hitit Üniversitesi  
Ege Üniversitesi  
Uşak Üniversitesi  
Erciyes Üniversitesi  
Gaziosmanpaşa Üniversitesi  
Gaziosmanpaşa Üniversitesi  
İnönü Üniversitesi  
İstanbul Üniversitesi  
Çanakkale Onsekiz Mart Ü.  
Varşova Üniversitesi

### **Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

Yrd. Doç. Dr. Rıza OĞRAŞ  
Yrd. Doç. Dr. Selçuk ÇIKLA  
Yrd. Doç. Dr. Seval ŞAHİN GÜMÜŞ  
Yrd. Doç. Dr. Seyit Battal UĞURLU  
Yrd. Doç. Dr. Sezai COŞKUN  
Yrd. Doç. Dr. Şeyma B. KURAN  
Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN  
Yrd. Doç. Dr. Tacettin ŞİMŞEK  
Yrd. Doç. Dr. Yasemin MUMCU AY  
Yrd. Doç. Dr. Yunus AYATA  
Yrd. Doç. Dr. Zehra GÖRE  
Yrd. Doç. Dr. Zeki ÇEVİK

Mehmet Akif Ersoy Ü.  
Erzincan Üniversitesi  
Mimar Sinan GS Üniversitesi  
Yüzüncü Yıl Üniversitesi  
Fatih Üniversitesi  
Gaziosmanpaşa Üniversitesi  
Mehmet Akif Ersoy Ü.  
Atatürk Üniversitesi  
Adnan Menderes Üniversitesi  
Cumhuriyet Üniversitesi  
Selçuk Üniversitesi  
Balıkesir Üniversitesi

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009



## **Editörden ...**

Turkish Studies dergisinin 21. sayısını Prof. Dr. Ahmet Buran Armağanı olarak yayımlamanın heyecanı ve mutluluğu içerisindeyiz. 20. 06. 1962 tarihinde Elazığ'da doğan ve 1985 yılında Fırat Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümünde Araştırma Görevlisi olarak akademik hayatına adımını atan Prof. Dr. Ahmet Buran bugün de aynı bölümde öğretim üyesi olarak çalışmaya devam etmektedir.

Ahmet Buran düşünen, yazan, öğreten, öğrenci yetiştiren ve en önemlisi düşündüklerini mutlaka yazılı veya sözlü olarak başkalarıyla paylaşan, onlara ulaştıran bir bilim adamıdır. Akademik hayat içinde daha genç sayılabilecek bir yaşta olmasına rağmen 19 kitapta imzası bulunan, 100 dolayında makalesi/bildirisi olan, defalarca konferans ve seminer vermiş, 6 doktora ve 16 yüksek lisans öğrencisi yetiştirmiş başarılı bir hocadır.

Ülkemizin yetiştirdiği pek çok değerli Türkolog için armağan hazırlanmıştır. Fakat adına armağan hazırlanmış bilim adamları genellikle artık meslek hayatının sonuna gelmiş, emekliliği yaklaşmış, emekli olmuş kişilerdir. Maalesef bir kısmı ise aramızdan ayrıldıktan sonra bir armağan sahibi olabilmıştır. En üzücü olanı da kimilerinin ise yaşarken ve aramızdan ayrıldıktan sonra da bir armağana sahip olmamalarıdır. Türklük bilimine emek vermiş, eser vermiş, öğrenci kazandırmış her bilim adamı değerlidir ve bir armağanı hak ediyor düşüncesindeyiz. Mümkünse de bu armağan, ilgili kişi hayattayken hazırlanmalı ve bu mutluluğu, onuru yaşmalıdır. Biz de bu armağan sayısını oluştururken bu düşüncelerden hareket ettik ve Hocamızın yaşından ziyade, çalışmalarını, Türklük bilimine katkısını, yetiştirdiği öğrencilerini, Türklük bilimi camiası içindeki yerini dikkate aldık.

Elimizdeki armağan sayıda toplam 132 yazı yer almaktadır. Öncelikle Prof. Dr. Ahmet Buran armağan sayısına beklediğimizden daha büyük bir ilgi gösterildiğini belirtmek isteriz. Gelen yazılar Ahmet BURAN'ın Hocası Prof. Dr. Tuncer Gülensoy'dan öğrencisinin öğrencilerine kadar uzanan bir yelpazeyi kapsamaktadır. Hocamızın armağanına yazı gönderen kendi hocalarına, arkadaşlarına, öğrencilerine ve diğer yazı sahiplerine minnettarlığımızı belirtmek isteriz. Bu sayıdaki 135 yazının çoğunluğu dil yazılarından oluşmaktadır. Diğerleri ise Yeni Türk Edebiyatı, Türk Halk Edebiyatı, Eski Türk Edebiyatı, Türkçe Eğitimi, Tarih, Coğrafya, Sosyoloji alanlarına aittir. Ayrıca 5 adet de eser tanıtımı yer almaktadır. Hocamızın armağanına gönderilen makale sayısı, yayımlanan makalelerin en az iki katıdır. Ancak Turkish Studies dergisinin hakemli, indeksli ve uluslar arası bir niteliğe sahip oluşu dolayısıyla her yazı editör incelemesinden ve hakem sürecinden geçmektedir. Bu süreci tamamlayamayan birçok yazı sayıda yer almamıştır. Teveccühlerinden dolayı bu yazarlara da müteşekkirimiz.

Kurulduğu günden bu güne giderek büyüyen, kendisini yenileyen, yayın anlayışı ve yayınlarının niteliğiyle Türklük bilimi alanında oldukça önemli yere gelen Turkish Studies dergisinin bu noktaya ulaşmasında elbette ki en büyük pay derginin editörü Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM ve editör yardımcısı Arş. Gör. Sibel ÜST'e aittir. Bu armağan sayı vesilesiyle Hocam Prof. Dr. Ahmet BURAN'a sağlıklı, başarılı ve verimli uzun bir ömür dilerken, bu sayının yayımlanmasında büyük emeği geçen Sayın ERDEM'e, Sayın ÜST'e, derginin diğer emektarlarına, ayrıca ilgilerini ve makalelerini esirgemeyen çok değerli yazarlarımıza teşekkür ediyorum.

Konuk Editör  
Dr. Ercan ALKAYA

31 Aralık 2009

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**Prof. Dr. AHMET BURAN ARMAĞANI**

**CONTENTS / İÇİNDEKİLER**

**KAPAK**

**ERCAN ALKAYA**

PROF DR. AHMET BURAN HAYATI VE ESERLERİ

**TUNCER GÜLENSOY**

TÜRKİYE TÜRKÇESİNDE YAŞAYAN “KÜÇÜK”,  
“KİÇİK”, “KİÇİ” VE “KEÇİ” SÖZCÜKLERİ  
*THE WORDS “KÜÇÜK”, “KİÇİK”, “KİÇİ” AND “KEÇİ” WHICH ARE STILL  
USED IN TURKEY TURKISH*

1-4

**AHMET BİCAN ERCİLASUN**

DİVÂNÜ LÜGATİ’T-TÜRK VE UYGURLAR  
*DİVÂNÜ LÜGATİ’T-TÜRK AND UIGHURS*

5-12

**DURSUN YILDIRIM**

TÜRKLER, COĞRAFYA VE ANAYURTLAR  
*TURKS, GEOGRAPHY AND HOMELANDS*

13-22

**LEYLÂ KARAHAN**

DİL BİLGİSİ ÖĞRETİMİNDE BÜTÜN-PARÇA İLİŞKİSİNİN ÖNEMİ  
*IN GRAMMAR TEACHING OF PART-WHOLE RELATIONSHIP*

23-30

**MUSTAFA ARGUNŞAH**

TÜRK EDEBİYATINDA SELİMNAMELER  
*SELINMAMES IN TURKISH LITERATURE*

31-47

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**GÜNER GÜLSEVİN**

RUMELİ TÜRKÇESİ ÇERÇEVESİNDE TÜRK VE BALKAN DİLLERİNİN ETKİLEŞİMİ  
*ON THE MUTUAL INTERACTION OF TURKISH AND BALKAN LANGUAGES IN THE RUMELIA  
REGION*

48-64

**RAMAZAN KORKMAZ**

SINIRLARI İHLAL EDİLEN DOĞANIN İNTİKAMI: TEPEGÖZ  
*THE REVENGE OF RAPED NATURE: ONE-EYED GIANT/TEPEGOZ*

65-78

**ZEKİ KAYMAZ**

BABUR'DAN GÜNÜMÜZE AŞIK OYUNUNDAN BİR AD: ÇİK  
*FROM BABUR TO PRESENT A NAME OF AŞIK GAME: ÇİK*

79-82

**VAHİT TÜRK**

TÜRKÜLERDE ESKİ (ARKAİK) SÖZLER  
*ARCHAIC WORDS IN FOLK SONGS*

83-88

**NEVZAT ÖZKAN**

IRAK TÜRK EDEBİ DİLİNİN TARİHİ GELİŞİMİ  
*THE HISTORICAL DEVELOPMENT PROCESS OF TURKISH LITERARY LANGUAGE IN IRAQ*

89-107

**HATİCE ŞAHİN**

TERCÜME-İ HÜLÂSÂ'NIN BİR NÜSHASI ÜZERİNE  
*UPON A COPY OF TERCÜME-İ HÜLÂSA*

108-132

**SADETTİN GÖMEÇ**

OĞUZ KAĞAN'IN KİMLİĞİ, TARİHTE OĞUZ KAĞAN VE OĞUZ KAĞAN  
DESTANLARI  
*THE IDENTITY OF OGUZ KAGAN, THE OGUZ IN THE HISTORY AND THE EPICS  
OF OGUZ KAGAN*

133-145

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**ERDOĞAN BOZ**

ÇAĞDAŞ TÜRKÇE SÖZLÜKLERDE ÇOKANLAMLI MADDE BAŞLARINDAKİ  
ANLAMLARIN SIRALANMA SORUNU: 'KLASİK' ÖRNEĞİ  
*THE MEANING PROBLEM PER ARTICLE LINE UP MEANINGFUL OF MODERN TURKISH: WORDS  
AS AN EXAMPLE WORD "CLASSIC"*  
146-158

**H. İBRAHİM DELİCE**

[-T- + -TİR-] YAPISINDAKİ FİİLLERDE -T- İLE -TİR- EKLERİNİN BULUNUŞU VE -T-  
NİN İLAVE SES OLARAK KULLANIMI  
*FINDING -T- AND -TİR- AFFIXES IN VERBS OF  
[-T- + -TİR-] STRUCTURE AND USING -T- AS ADDITION VOICE*  
159-165

**AHAT ÜSTÜNER**

ÖRTMECE SÖZLERLE İLGİLİ TERİMLER  
*TERMS ABOUT EUPHEMISTIC WORDS*  
166-176

**EKREM ARIKOĞLU**

NOSTRATİK DİL TEORİSİ İÇERİSİNDE ALTAY DİLLERİ  
*ALTAY LANGUAGES IN NOSTRATİK LANGUAGES THEORY*  
177-184

**CENGİZ ALYILMAZ**

KIRGIZİSTANDAKİ ARAP HARFLİ YAZITLAR ÜZERİNE  
*ON INSCRIPTIONS WITH ARABIC LETTERS IN KYRGYZSTAN*  
185-209

**BİLGEHAN ATSIZ GÖKDAĞ**

AZERBAYCAN VE İRAN TÜRK AĞIZLARINDA FİİLİN  
ÖĞRENİLEN GEÇMİŞ ZAMAN FORMASININ DEĞİŞİK BİR ŞEKLİ  
*A DIFFERENT SHAPE OF SIMPLE PAST TENSE FORM OF VERB  
IN TURKISH DIALECTS IN AZARBAIJAN AND IRAN*  
210-215

**ALİ AKAR**

AĞIZ SÖZLÜKLERİ: YÖNTEM VE SORUNLAR -II-  
*DIALECT DICTIONARIES: METHOD AND PROBLEMS -II-*  
216-224

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**AHMET GÜNŞEN**

DİL ETKİLEŞİMİ AÇISINDAN MAKEDONYA VE KOSOVA TÜRK AĞIZLARI  
*MACEDONIAN AND KOSOVIAN TURKISH DIALECTS IN TERMS OF LANGUAGE INTERACTION*  
225-254

**PAUL LUNDE**

ÇEV. ABDULLAH MESUT AĞIR  
MUSONLAR GEMİ VE ALTIN  
*MONSOONS MUDE AND GOLD*  
255-272

**ERCAN ALKAYA**

SİBİRYA TATAR TÜRKÇESİYLE GÜNEY SİBİRYA (ALTAY, HAKAS, TUVA) TÜRK  
LEHÇELERİ ARASINDAKİ ORTAK UNSURLAR  
*THE COMMON CHARACTERISTICS BETWEEN THE SIBERIAN TATAR TURKIC AND SOUTHERN  
SIBERIAN TURKIC DIALECTS (ALTAIC, KHAKAS, TUVA)*  
273-321

**HASAN AKAY**

MUSTAFA KUTLU'NUN "EŞİK" ADLI HİKÂYESİNİ  
YENİDEN OKUMAK  
*THE RENEWED READING OF THE STORY NAMED  
"EŞİK" THRESHOLD OF MUSTAFA KUTLU*  
322-339

**AZİZ GÖKÇE**

BÜNYESİNDE ART VEYA ÖN DAMAK /G/ ÜNSÜZÜ BULUNDURAN  
YAPIM EKLERİNİN ESKİ TÜRKÇEDEN ESKİ ANADOLU TÜRKÇESİNE  
KADAR TARİHİ SEYİRLERİ  
*HISTORICAL DEVELOPMENT OF CONSTRUCTION AFFIXES WHICH  
INCLUDE PREPALATAL AND POSTPALATAL "G" FROM OLD TURKISH TO  
OLD ANATOLIAN TURKISH*  
340-382

**ZUHAL KÜLTÜRAL**

DİL BİLGİSİ TERİMLERİ SÖZLÜKLERİ VE  
TERİMLERİN KULLANIMINDA GÖRÜLEN AKSAKLIKLAR  
*VOCABULARY OF LINGUISTICAL TERMS AND PROBLEMS  
FACED IN THE USAGE OF THE TERMS*  
383-394

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**MUSTAFA ÜSTÜNOVA - KERİME ÜSTÜNOVA - HASENE AYDIN -  
MERAL AKKÖK - GÜLNAZ ÇETİNOĞLU BERBEROĞLU - NİLÜFER AKGÜN**  
İŞ YERİ ADLARINDA KISALTMALARIN KULLANIMI  
*USAGE OF ABBREVIATIONS IN THE NAMES OF WORKPLACES*  
395-411

**ABDULLAH MESUT AĞIR**  
KÜÇÜK SULTANIN FİRARI: MEMLÜK SULTANI AZİZ YUSUF'UN KAHİRE  
KALESİNDEN KAÇMASI (1439)  
*ESCAPE OF A YOUNG SULTAN: THE RUNNING AWAY OF THE MAMLÛK SULTAN AZİZ YUSUF  
FROM THE CITADEL OF CAIRO (1439)*  
412-426

**HÜSREV AKIN**  
MİLLİ EDEBİYAT DÖNEMİ ROMANLARINDA ÇOCUK EĞİTİMİ  
*EDUCATION OF CHILDREN IN NATIONAL LITERATURE NOVELS*  
427-441

**HASAN AKTAŞ**  
MİSTİK KANALDAN SUFİZM DOKTRİNİNİ VE KLASİK ŞİİR POETİKASINI  
TÜKET/EMEY/EN MODERN ŞİİR  
*MODERN POETRY THAT COULD/COULDN'T EXHAUST THR CLASSICAL POETICA AND SUFISM  
DOCTRINE FROM A MYSTIC CHANNEL*  
442-462

**M. FATİH ALKAYIŞ**  
“CENAP” VE “HAZRET” KELİMELERİNİN TÜRKÇEDEKİ KULLANIMINA BİR BAKIŞ  
*A LOOKING AT THE USING OF THE WORDS “CENAP” AND “HAZRET” IN TURKISH LANGUAGE*  
463-468

**NURCAN ANKAY**  
TEZER ÖZLÜ'NÜN ESERLERİNDE OTOBİYOGRAFİK ANLATIM  
*AUTOBIOGRAPHIC NARRATION IN THE WORKS OF TEZER ÖZLÜ*  
469-492

**AHMET ATASOY - M. DURSUN ÇİTÇİ**  
KOLAN (ELAZIĞ) KAPLICALARI  
*ELAZIĞ KOLAN SPAS HOT SPRING WATERS*  
493-510

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**EKREM AYAN**

ÇAĞDAŞ KAZAK EDEBİYATININ KURUCUSU IBIRAY ALTINSARİN- HAYATI VE  
ESERLERİ  
*THE FOUNDER OF CONTEMPORARY KAZAKH LITERATURE IBIRAY ALTINSARİN - HIS LIFE AND  
WORKS*  
511-534

**ABDULHALİM AYDIN**

NERVAL'DEN HİLMİ YAVUZ'A "KARA GÜNEŞ" İMGESİ  
*"DARK SUN" IMAGE FROM NERVAL TO HİLMİ YAVUZ*  
535-551

**ERHAN AYDIN**

TÜRK RUNİK KAYNAKÇASI'NA EK I  
*APPENDIX I TO TURKIC RUNIC BIBLIOGRAPHY*  
552-575

**ÖZKAN AYDOĞDU**

TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARINDA SON SES ÜNSÜZLERİ  
*FINAL PHONEM CONSONANTS IN DIALECTS OF TURKEY TURKISH*  
576-597

**BİROL AZAR**

YİTİK BİR TOPLUM: NOGAYLAR VE HALK EDEBİYATI ÜRÜNLERİNDEN (MASAL)  
SEÇMELELER  
*A LOST CIVILIZATION: NOGAYS AND SELECTIONS FROM THE WORKS OF FOLK LITERATURE*  
598-622

**CAHİT BAŞDAŞ**

ORHUN ABİDELERİNDE  
İYELİK, BELİRTME VE YÜKLEME HÂLİ  
*THE POSSESSIVE, DETERMINATIVE AND ACCUSATIVE IN THE ORKHUN INSCRIPTIONS*  
623-643

**SELMA BAŞ**

FÛRUZAN'IN ÖYKÜLERİNDE EĞİTİM SORUNLARINA BAKIŞ  
*LOOKING TO THE PROBLEMS OF EDUCATION IN THE FÛRUZAN'S STORIES*  
644-661

**HÜSEYİN BAYDEMİR**

ÖZBEKİSTAN'DA ÖLÜM ÂDETLERİ  
*THE FUNERAL RİTES IN UZBEKİSTAN*  
662-683

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009



**ÖZCAN BAYRAK**  
HALDUN TANER'İN HİKÂYELERİNDE  
RUHSAL DEĞİŞİM SÜRECİ  
*THE SPIRITUAL CHANGE PROCESS IN HALDUN TANER'S STORIES*  
684-697

**FATMA SİBEL BAYRAKTAR**  
“-MIŞ BULUNMAK” YAPISI ÜZERİNE  
*REFLECTIONS OF “-MIŞ BULUNMAK” STRUCTURES*  
698-709

**BÜLENT BAYRAM**  
HALK EDEBİYATI METİNLERİNE SOVYETLER BİRLİĞİ DÖNEMİNDE İDEOLOJİK  
YAKLAŞIM: ALANKAY BATIR ÖRNEĞİ  
*IDEOLOGICAL APPROACH TO THE TEXTS OF FOLK LITERATURE AT THE PERIOD OF USSR: IN  
THE CONTEXT OF ALANKAY BATIR*  
710-724

**AHMET BENZER**  
DİL BİLİMİ KAYNAKLARINDA EDEBİ SANATLARIN KULLANIMI  
*USING OF LITERARY ARTS IN LINGUISTICS RESOURCES*  
725-746

**NERGİS BİRAY**  
DENİZLİ AĞZINDAN DERLEME SÖZLÜĞÜ'NE KATKILAR  
*CONTRIBUTION TO THE DICTIONARY OF WORD COLLECTION FROM DENİZLİ DIALECTS*  
747-776

**DİDEM ARDALI BÜYÜKARMAN**  
EDEBİYAT TARİHİMİZDE DERGİLER  
VE  
REVNAK MECMUASI  
*PERIODICALS IN OUR LITERARY HISTORY  
AND  
REVNAK MAGAZINE*  
777-790

**REYHAN ÇELİK**  
20.YÜZYILIN İKİNCİ YARISINDA RUS EDEBİYATINDA VE TÜRK EDEBİYATINDA  
KÖYE YAKLAŞIM  
*APPROACH TO THE VILLAGE IN RUSSIAN AND TURKISH LITERATURE IN THE SECOND HALF OF  
THE 20TH CENTURY*  
791-803

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**HALİL ÇELTİK**

RUMELİ ŞAİRLERİNİN KLÁSİK TÜRK ŞİİRİNE KATKILARI  
*CONTRIBUTIONS OF RUMELIAN POETS TO CLASSICAL TURKISH LITERATURE*  
804-824

**ENGİN ÇETİN**

ORHON YAZITLARINDA 'İTAAT' KAVRAMI  
*THE SEMANTIC FIELD OF 'OBEDIENCE'*  
*IN ORCHON INSCRIPTIONS*  
825-837

**ZEKİ ÇEVİK**

II. ABDÜLHAMİD DÖNEMİ BİR BÜROKRAT PORTRESİ:  
SADRAZAM (KÜÇÜK) MEHMED SAİD PAŞA VE REFORMLARI  
*PORTRAIT OF A PERIOD BUREAUCRATS ABDÜLHAMİT:*  
*SADRAZAM (SMALL) MEHMET PAŞA AND REFORMS*  
838-865

**MURAT ÇİFTÇİ**

ERMENİ VE RUM GÖÇÜNÜN TÜRKİYE'DE ULUS DEVLETİN OLUŞUMUNA  
ETKİSİ:1897 YILINDA OSMANLI VİLAYET VE SANCAKLARINDAKİ  
ETNO-KÜLTÜREL YAPIDAN ÇIKARIMLAR  
*THE EFFECT OF GREEK AND ARMENIAN IMMIGRATION MOVEMENT TO BASE ON NATION-*  
*STATE IN TURKEY: EVIDENCE FROM ETHNO – CULTURAL STRUCTURE OF OTTOMAN*  
*PROVINCES IN 1897*  
866-890

**BEKİR ÇINAR - LEMAN KARAHAN**

REKLAM DİLİNDE KULLANILAN EDEBİ SANATLAR  
*LANGUAGE USED IN ADVERTISING LITERARY ARTS*  
891-916

**SEZAI COŞKUN**

MODERN KENT VE YABANCILAŞMA BAĞLAMINDA ERDEM BAYAZIT'IN ŞİİRİ  
*MODERN CITY AND ALIENATION IN THE CONTEXT OF ERDEM BAYAZIT'S POETRY*  
917-948

**TUNA BEŞEN DELİCE**

TÜRKMEN TÜRKÇESİNDE İSİMDEN FİİL YAPAN -LA EKİ VE İŞLEVLERİ  
*SUFFIX -LA WHICH MAKES VERB FROM NOUN IN TURKOMAN TURKISH*  
949-994

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature*  
*and History of Turkish or Turkic*  
*Volume 4 / 8 Fall 2009*

**ŞENER DEMİREL**  
DİVAN ŞİİRİNDE ERGUVÂN  
*JUDAS TREE (ERGUVAN) IN DIWAN POETRY*  
995-1014

**MEHMET DEMİRYÜREK**  
KIBRIS ŞERİYE SİCİLLERİNE GÖRE XIX. YÜZYILIN İLK YARISINDA  
KIBRIS'TA KURULAN PARA VAKIFLARI (VAKF-I NÜKÜD)  
*ACCORDING TO THE RECORD OF KADI'S NICOSIA COURT, THE MONEY*  
*FOUNDATIONS WHICH FOUNDED IN CYPRUS IN THE FIRST PERIOD OF XIX. CENTURY*  
1015-1043

**MERAL DEMİRYÜREK**  
HAFİZ CEMAL VE CHRISTODOULOS TSIPOURAS'A GÖRE HASAN BULLİLER  
(1894-1896)  
*THE TURKISH CYPRIOT BANDITS ACCORDING TO A GREEK CYPRIOT POET AND A TURKISH*  
*CYPRIOT POET (1894-1896)*  
1044-1054

**EMİNE DİNGEÇ**  
OSMANLI SARAYINDA ESKİ BİR TÜRK GELENEĞİ:  
YENİ YILDA HEDİYELEŞME  
*AN OLD TURKISH TRADITION IN OTTOMAN PALACE:*  
*GIFT EXCHANGE IN THE NEW YEAR*  
1055-1073

**HÜSEYİN DOĞRAMACIOĞLU**  
AHMET VEFİK PAŞA ADAPTASYONLARINDA  
KÜLTÜREL SENTEZ VE EDEBİ ESER ÇEVİRİSİ  
*CULTUREL SYNTHESIS IN ADAPTATIONS OF AHMET VEFİK PASHA*  
*AND TRANSLATION OF LITERARY WORKS*  
1074-1089

**MİTAT DURMUŞ**  
ANDAY ŞİİRİNDE NESNENİN YADSINMASI VE ANLAMIN İTİLMESİ İZLEĞİNİN  
POETİK SÖYLEME DÖNÜŞÜMÜ  
*THE POETIC DISCOURSE CONVERSION OF OBJECT'S DENIAL AND THEME OF*  
*THE MEANİNG'S REPRESSION IN THE ANDAY'S POEM*  
1090-1107

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature*  
*and History of Turkish or Turkic*  
*Volume 4 / 8 Fall 2009*

**OĞUZHAN DURMUŞ**  
YENİ BULGAR TÜRKÇESİ DÖNEMİNİN KAYNAKLARI  
II. EDEBİ KAYNAKLAR: I  
1769 TARİHLİ ALTI DİZE YA DA İLK ÇUVAŞ ŞİİRİ  
*SOURCES OF NEW BULGAR TURKISH PERIOD*  
*II. LITERARY SOURCES 1: SIX-VERSE POEM PUBLISHED IN 1769 OR FIRST CHUVASH POEM*  
1108-1122

**MERYEM EKER**  
TÜRKİYE TÜRKÇESİNDE SIKLIĞI EN YÜKSEK  
DOĞU KÖKENLİ YEDİ KELİMENİN  
ATASÖZÜ OLUŞTURMA DURUMU  
*PROVERB CREATING STATUS OF COMMON HIGHEST-FREQUENCY*  
*SEVEN WORDS OF EASTERN DESCENT IN THE TURKISH*  
1123-1133

**ÜLKÜ ELİUZ**  
ORHAN KEMAL'İN ROMANLARINDA BAKIŞ AÇISI VE ANLATICI  
*THE POINT OF VIEW AND NARRATOR IN ORHAN KEMAL'S NOVELS*  
1134-1165

**ERDOĞAN KELEŞ**  
KIRIM SAVAŞI'NDAN SONRA GELEN MUHACİRLERİN  
MENTEŞE SANCAĞI'NDA İSKÂNİ  
*SETTLEMENT OF THE IMMIGRANTS CAME AFTER*  
*THE CRIMEAN WAR IN MENTEŞE SANJACK*  
1166-1188

**MEHTAP ERDOĞAN**  
ALİ FERRUH'UN ŞAYÂN ADLI ESERİ VE BU ESER İÇERİSİNDE YER ALAN  
TERCİ-İ BEND-MÜSTEZAD NAZİM ŞEKLİYLE YAZDIĞI BİR MANZUMESİ  
*ALİ FERRUH'S ACHIEVEMENT CALLED ŞAYÂN AND A POEM WHICH HE WRITES WITH KIND OF*  
*VERSE TERCİ-I BEND-MÜSTEZAD IN THIS ACHIEVEMENT*  
1189-1211

**ALİ EROL**  
KARABAĞ ŞİİRLERİ  
*KARABAG POEMS*  
1212-1228

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature*  
*and History of Turkish or Turkic*  
*Volume 4 / 8 Fall 2009*

**ÖZLEM FEDAİ**

ZİYA OSMAN SABA VE SABRİ ESAT SİYAVUŞGİL'İN ŞİİRLERİNDE  
AİDİYET DUYGUSU VE MEKÂN DÜŞÜNCESİ  
*IN THE POEMS OF ZİYA OSMAN SABA AND SABRİ ESAT SİYAVUŞGİL*  
*SENSE OF BELONGING AND PLACES THOUGHT*  
1229-1252

**NURETTİN GEMİCİ**

BİR GERMANOFİL OLARAK MOİZ KOHEN'İN VEYA KENDİ  
İSİMLENDİRMESİYLE TEKİN ALP'İN ALMAN HAYRANLIĞI  
*GERMANOPHILE MOIZ KOHEN'S, OR AS HE NAMED HIMSELF,*  
*TEKİN ALP'S ADMIRATION OF GERMAN CULTURE / GERMANY*  
1253-1285

**ERKAN GÖKSU**

ERZURUM'UN SONBAHARI  
*THE FALL OF ERZURUM*  
1286-1297

**ALİ GÖÇER**

TÜRKİYE'DE TÜRKÇEYİ YABANCI DİL OLARAK ÖĞRENEREN  
LİSE ÖĞRENCİLERİNİN HEDEF DİLE KARŞI TUTUMLARININ  
BAZI DEĞİŞKENLER AÇISINDAN İNCELENMESİ  
*THE ASSESSMENT OF THE ATTITUDE TOWARD TARGET LANGUAGE OF*  
*HIGH SCHOOL STUDENTS LEARNING TURKISH AS A FOREIGN LANGUAGE*  
*IN TURKEY IN TERM OF CERTAIN VARIABLES*  
1298-1313

**HÜSEYİN GÜFTA**

BÂKİ DİVANI'NDA SİYAH RENKLİ UNSURLAR  
*SHADES OF BLACK IN BAKI'S DIVAN*  
1314-1373

**GÜRKAN GÜMÜŞATAM**

15. YÜZYIL TIP KİTAPLARINDAN TERTİB-İ MU'ÂLECE'NİN SÖZ VARLIĞI,  
DİL VE ANLATIM ÖZELLİKLERİ  
*THE EXPRESSION FEATURES AND PRESENCE OF WORDS, ON FIFTEENTH CENTURY MEDICAL*  
*BOOKS TERTİB-İ MU'ÂLECE*  
1374-1406

**BAYRAM GÜNDOĞDU**

BAHTİYAR VAHABZADE'NİN M. AKİF KAKKINDAKİ DEĞERLENDİRMELERİ  
*THE THOUGHTS OF BAHTİYAR VAHABZADE ABOUT MEHMET AKIF*  
1407-1413

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature*  
*and History of Turkish or Turkic*  
*Volume 4 / 8 Fall 2009*

**RİFAT GÜRGENDERELİ**

EDİRNE'YE HAS BİR EL SANATI OLARAK SÜPÜRGEÇİLİK  
VE SÜPÜRGEÇİLİKTE KULLANILAN TERİMLER  
*THE MAKING OF BROOMS AS A HANDICRAFT UNIQUE TO EDİRNE  
AND THE TERMS USED IN THE MAKING OF BROOMS*  
1414-1424

**ABDULLAH HARMANCI**

ADAM ÖYKÜ DERGİSİ BİBLİYOGRAFYASI  
*BIBLIOGRAPHY OF ADAM ÖYKÜ JOURNAL*  
1425-1524

**DİLEK HERKMEN**

ESKİ TÜKÇEDEKİ YAŇŞA- FİİLİNİN YAŞADIĞI BİR ÖRNEK:  
YENÇELEŞMEK  
*A LIVING EXAMPLE OF THE VERB YAŇŞA- IN OLD TURKISH:  
YENÇELEŞMEK*  
1525-1534

**NADİR İLHAN**

TÜRKÇEDE EK+KÖK / KÖK+EK KAYNAŞMASIYLA  
ORTAYA ÇIKAN EKLER  
*THE SUFFIX WHICH ARE FORMED WITH THE COMBINATION  
OF PREFIX+ROOT AND ROOT+SUFFIX*  
1535-1557

**BİROL İPEK**

ALINTI SÖZCÜKLERDE SES DEĞİŞMELERİ VE ELAZIĞ İLİ  
AĞIZLARI ÖRNEĞİ  
*SOUND CHANGES IN FOREIGN BORROWINGS AND DIALECTS  
OF ELAZIĞ CITY*  
1558-1573

**O. B. CELİLBEYLİ**

JAPON DİLİNDE GRAMATİKAL KİP KATEGORİSİ  
(AZERİCEYLE MÜKAYESEDE)  
*GRAMMATICAL AFFIX CATEGORY IN JAPANESE LANGUAGE  
(IN COMPARISON WITH AZERBAIJANIAN LANGUAGE)*  
1574-1587

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**M. FATİH KANTER**

YAPRAK DÖKÜMÜ ROMANINDA YAPI VE İZLEK  
*STRUCTURE AND THEME IN THE NOVEL "YAPRAK DÖKÜMÜ"*  
1588-1620

**VEDAT KARADENİZ - ŞABAN ÇELİKOĞLU - ERDAL AKPINAR**

GÖKGÖL MAĞARASI VE TURİZM POTANSİYELİ  
*GÖKGÖL CAVE AND ITS TOURISM POTENTIAL*  
1621-1641

**BURCU İLKAY KARAMAN**

TÜRKÇE'DE ANLAM KARŞITLIĞI  
*CONTRONYMY IN TURKISH*  
1642-1651

**EVREN KARATAŞ**

TÜRKİYE'DE KADIN HAREKETLERİ VE EDEBİYATIMIZDA KADIN SESLERİ  
*THE WOMAN'S MOVEMENTS IN TURKEY AND THE WOMAN'S VOICES IN OUR  
LITERARY*  
1652-1673

**HÜSEYİN KAYHAN**

AYDIN OĞLU HIZIR BEY  
*AYDIN' S SON HIZIR BEY*  
1674-1690

**GÖKAY YILDIZ- ŞEVKİYE KAZAN**

TEKE YÖRESİNİN MERKEZİ BURDUR  
HALK KÜLTÜRÜ İLE MÜZİĞİNDEN ESİNTİLER  
*THE CENTER OF TEKE REGION SAMPLES FROM BURDUR'S FOLK  
CULTURE AND ITS MUSIC*  
1691-1733

**CANER KERİMOĞLU**

TÜRKİYE TÜRKÇESİNDE ETTİRGENLİK  
*THE CAUSATIVENESS IN TURKEY TURKISH*  
1734-1745

**MİYASE KOYUNCU**

OSMANLI DEVLETİNDE DEBBAĞLAR  
*TANNERS IN OTTOMAN STATE*  
1746-1762

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic  
Volume 4 / 8 Fall 2009*

**BAKTYGUL KULAMSHAEVA**  
KURMACA YAZAR VEYA ANLATICI KAVRAMLARINA  
ANLATI BİLİMSEL YAKLAŞIM  
*A NARRATOLOGICAL APPROACH TO THE CONCEPTS  
OF NARRATOR AND FICTIONAL AUTHOR*  
1763-1783

**ABDULLAH KÖK**  
TÜRK DİNİ TARİHİNE KATKI “KIRIMÇAKÇA BİR DUA” ÜZERİNE  
*CONTRIBUTION TOTURKISH RELIGION HISTORY*  
“A PRAY BASED ON KRYMCHAK”  
1784-1809

**ERCAN KÖKSAL**  
ROMANLARININ GÖLGESİNDE KALAN BİR ŞAİR:  
ABBAS SAYAR  
*A POET IN HIS NOVELS SHADOW; ABBAS SAYAR*  
1810-1829

**SALİM KÜÇÜK**  
TÜRK KÜLTÜRÜNDE DONLARINA GÖRE ATLARA  
VERİLEN ADLAR VE NİŞANLARI  
*THE NAMES AND MARKINGS GIVEN TO THE HORSES ACCORDING  
THEIR COAT COLORS IN TURKISH CULTURE*  
1830-1855

**İLKNUR TATAR KIRILMIŞ**  
İLK SOSYALİST KADIN ŞAİR, YAŞAR NEZİHE  
BÜKÜLMEZ Mİ?  
*THE FIRST SOCIALIST WOMAN POETESS: IS YAŞAR NEZİHE BÜKÜLMEZ ?*  
1856-1865

**RECAİ KIZILTUNÇ**  
KLASİK DOĞU EDEBİYATLARINDA BİR DERLEME OLARAK  
BEYAZ VE BEYAZ GELENEĞİ  
*WHITE AND WHITISM AS A COLLECTION IN CLASSIC LITERATURE OF EAST*  
1866-1891

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009



**SAADAT DAVUD Q. MAMEDOVA**  
TARİHSEL GELİŞİM SÜRECİ İLE İLGİLİ DİNİ KAVRAMLAR  
*RELIGIOUS CONCEPTS ABOUT HISTORICAL DEVELOPMENT PROCESS*  
1892-1898

**MEHMET VEFA NALBANT**  
KIRIM HANLIĞI ZAMANINDA YAZILMIŞ KARIŞIK DİLLİ BİR KURAN TEFSİRİ  
VE BU TEFSİRDE GEÇEN SIRA DIŞI BAZI ÜNLÜ TÜREMELERİ  
*EXEGESIS OF THE QURAN WHICH WRITTEN THE TIME*  
*OF THE CRIMEAN KHANATE WITH MIXED DIALECT AND UNUSUAL*  
*VOCAL DERIVATIONS IN THIS TRANSLATION OF THE QURAN*  
1899-1912

**ELİF ÖKSÜZ**  
TÜRK ŞİİRİNDE ZAMAN ALGISINA DÖNÜK BİR OKUMA DENEMESİ  
*A STUDY UPON TIME CONCEPT IN TURKHISH POETRY*  
1913-1926

**KÜRŞAT ÖNCÜL**  
OLUMSUZ SÖYLEMİN BÜYÜSEL VE KUTSAL NİTELİĞİ  
*MAGICAL AND HOLY ATTRIBUTE OF NEGATIVE DISCOURSE*  
1927-1932

**İLKNUR ÖNOL**  
KIBRIS TÜRK EDEBİYATINDA İTALYAN ŞAİRİ DANTE  
*CYPRUS TURKISH LITERATURE ITALIAN POET DANTE*  
1933-1945

**ÇİMEN ÖZÇAM**  
“OCAĞINA İNCİR DİKMEK” DEYİMİ ÜZERİNE  
*ABOUT THE IDIOM OF “DO AWAY WITH (SOMEONE’S) FAMILY”*  
1946-1953

**FATİH ÖZEK**  
ARAPKİR/MALATYA AĞZINDA BİRİNCİL UZUN ÜNLÜLER  
*THE FIRST LONG VOWELS IN THE DIALECT OF ARAPKİR/MALATYA*  
1954-1963

**MEHMET ÖZEREN**  
ALTAY/OYROT TÜRKÇESİNİN RUŞÇADAN YAPTIĞI KAVRAM ÇEVİRİLERİ  
*CONCEPT TRANSLATIONS FROM RUSSIAN TAKEN BY ALTAIC/OYROT TURKISH*  
1964-1985

**Turkish Studies**  
*International Periodical For the Languages, Literature*  
*and History of Turkish or Turkic*  
*Volume 4 / 8 Fall 2009*

**ELZA SEMEDLİ**

XX. YÜZYILDA ORTAK TÜRK DİLİ ÇALIŞMALARINDA  
ALİ BEY HÜSEYNZADE'NİN ROLÜ  
*ALI BEY HÜSEYNZADE'S ROLE IN WORK OF COMMON  
TURKIC LANGUAGE IN XX CENTURY*  
1986-1995

**AHMET TURAN SİNAN**

DEYİMLERİN YAPISI DEĞİŞİR Mİ?  
*DO STRUCTURES OF IDIOMS CHANGE?*  
1996-2009

**YUSUF ZİYA SÜMBÜLLÜ**

BOY BOYLAYAN SOY SOYLAYAN BİR NESLİN EVLADI:  
ÂŞIK MEMDUH KILIÇ  
*SON OF THE ANCESTORS TELLING THE LEGEND OF THE NATION:  
ÂŞIK MEMDUH KILIÇ*  
2010-2045

**SÜLEYMAN EROĞLU - ŞÜKRÜ BAŞTÜRK - MUSTAFA ULUOCAK - HATİCE ŞAHİN**

BURSA YERLİ AĞIZLARININ GENEL ÖZELLİKLERİ  
*GENERAL FEATURES OF THE BURSA INDIGENOUS DIALECTS*  
2046-2055

**İLKAY ŞAHİN**

EŞİKTE YAŞAMAK  
-BİR KADIN TECRÜBESİ OLARAK GÖÇ VE RİTÜEL-  
*LIFE AT THE THRESHOLD*  
-MIGRATION AND RITUAL AS A WOMAN EXPERIENCE-  
2056-2081

**SEVAL ŞAHİN**

GECE GİBİ BİR ROMAN: GECE  
*A NOVEL LIKE NIGHT: GECE*  
2082-2098

**VEYSEL ŞAHİN**

BOĞAÇ HAN HİKÂYESİNİN ANLATI ÜZLEMİNDEKİ GÖRÜNÜMÜ  
*THE APPEARANCE OF BOĞAÇ HAN STORY ON  
THE NARRATIVE PLANE*  
2099-2128

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

**NURCAN ŞEN - CAFER ŞEN**  
FŐRUZAN'IN ESERLERİNDE KARNAVALIMSİ  
BİR MEKÂN OLARAK İSTANBUL  
*İSTANBUL AS A CELEBRATED PLACE IN FŐRUZAN'S WORKS*  
2129-2140

**MUSTAFA ŐENEL**  
KŐFŐR ETMENİN, LANET VE BEDDUA OKUMANIN  
ÇAĞDAŞ YOLU: ŐARKI VE TŐRKŐLER  
*THE MODERN WAY OF THREATS, CURSE AND IMPRECATION:  
SONGS AND FOLKSONGS*  
2141-2165

**MURAT ŐENGŐL**  
SOSYAL FARKLILIKLARDAN KAYNAKLANAN DİL KULLANIMI  
VE TŐRKŐE EĞİTİMİNE YŐNELİK BİR DEĞERLENDİRME  
*THE LANGUAGE USE OF ARISING FROM SOCIAL DIVERSITY  
AND AN ASSESSMENT INTENDED FOR TURKISH EDUCATION*  
2166-2180

**SOYALP TAMÇELİK**  
KIBRIS TŐRK EĞİTİM SİSTEMİNDE TARİH BİLİNCİ VE AHLÂKİ  
DEĐERLERİN KAZANDIRILMASI  
*GAINING THE CONSCIOUSNESS OF HISTORY AND MORAL VALUES  
IN CYPRUS TURKISH EDUCATION SYSTEM*  
2181-2207

**M. METE TAŐLIOVA**  
KADIN TEMSİLCİLERİYLE BİRLİKTE  
ÇORUM'DA HALK ŞİİRİ VE AŞIK TARZI ÜZERİNDE TESPİT VE ÖNERİLER  
*WITH WOMAN REPRESENTATIVE ÇORUM FOLK POETRY AND MINSTREL STYLE:  
IDENTIFICATION AND RECOMMENDATIONS*  
2208-2228

**MELİH TINAL**  
1928 TORBALI (İZMİR) DEPREMİ  
*1928 TORBALI (İZMİR) EARTHQUAKE*  
2229-2243

**KADİR ULUSOY**

HASSAS KONULARLA İLGİLİ METİNLERİN HERMENEUTİK (YORUMBİLGİSİ) YÖNTEM  
ARACILIĞI İLE TARİH ÖĞRETİMİNDE KULLANILMASI :

(ERMENİ MESELESİ ÖRNEĞİ)

*USING THE TEXT RELATING TO THE EXQUISITE SUBJECTS IN HISTORY TEACHING*

*BY MEANS OF THE HERMENEUTIC METHOD*

*(ARMENIAN MATTER AS AN EXAMPLE)*

2244-2282

**HİLMİ UÇAN**

MODERNİZM/POSTMODERNİZM VE J.DERRIDANIN YAPISÖKÜMCÜ  
OKUMA VE ANLAMLANDIRMA ÖNERİSİ

*MODERNİZM/POSTMODERNİZM AND DECONSTRUCTIVISM READING*

*AND SUGGESTION OF EXPLAIN OF J.DERRIDA*

2283-2306

**SEYİT BATTAL UĞURLU - MACİT BALIK**

SESSİZ EV'İN HAYALETİ: GÜDÜK BİR AYDINLANMA PROJESİ

*THE GHOST OF THE HOUSE OF SILENCE:*

*A DEFICIENT ENLIGHTENMENT PROJECT*

2307-2339

**SÜLEYMAN KAAAN YALÇIN**

TÜRKÇEDE ARTDAMAKSILLAŞMA OLAYININ BİRİNCİL UZUN ÜNLÜLERLE İLGİSİ  
ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME

*AN EVALUATION ON THE RELATION OF VELARISATION IN TURKISH WITH THE  
PRIMARY LONG VOWELS*

2340-2357

**SERDAR YAVUZ**

ŞANLIURFA KARAKEÇİLİLERİNDE DİL DEĞİŞTİRME SÜRECİ

*THE PROSESS OF LANGUAGE CHANGING IN KARAKEÇİLIS OF ŞANLIURFA*

2358-2368

**İLYAS YAZAR**

NECÂTİ BEY'İN GAZELLERİNDE AÇAN ÇİÇEKLERİN SULTANI "GÜL"

*THE SULTAN OF FLOWERS BLOOMING IN NECATI'S POEMS "ROSE"*

2369-2382

**NİLÜFER YILDIRIM**

SEMBOİLİK BİR DİL HAZİNESİ: HALK ANLATILARI

*AS A SYMBOLICAL LANGUAGE TREASURE: FOLK NARRATIVES*

2383-2403

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*

*Volume 4 / 8 Fall 2009*

**AYFER YILMAZ**

SUZAN SÖZEN ROMANLARINDA SADECE AŞK ÖYKÜLERİ Mİ ANLATTI?  
*DOES SUZAN SÖZEN NARRATE ONLY LOVE STORIES IN HER NOVELS?*

2404-2443

**MEHMET YILMAZ**

HAMDİ'NİN YÜSUF U ZÜLEYHÂ MESNEVİSİ'NİN EPİK KARAKTERİNİN  
DEĞERLENDİRİLMESİ ÜZERİNE BAZI TESPİTLER  
*DETERMINATIONS ON EVALUATIONS OF EPIC CHARACTER OF HAMDİ'S YUSUF AND  
ZULEYHA MASNAVİ*

2444-2461

**YÜCEL YİĞİT**

MİLLİYETÇİLİK ÇAĞINDA PRİZREN İTTİHAT CEMİYETİ  
*PRİZREN UNION SOCIETY IN THE AGE OF NATIONALISM*

2462-2491

**ZEHRA YİĞİT**

ANADOLU TOPLUMU ZİHİNSEL YAPISI BAĞLAMINDA KABADAYI FİLMİ  
*THE MOVIE, KABADAYI, IN THE CONTEXT OF THE HABIT OF MIND IN ANATOLIAN  
SOCIETY*

2492-2507

**CAVANŞİR YUSİFLİ**

AZƏRBAYCAN KOMEDİYASINDA BƏDİİ MƏTNİN STRUKTURU  
*THE STRUCTURE OF BEDİİ TEXTS IN AZERBAIJAN COMEDY*

2508-2521

**MEHMET DURSUN ERDEM -ESRA KİRİK- SIBEL ÜST- GÜNER DAĞDELEN**

TÜRKOĞLU AĞZI  
(KAHRAMANMARAŞ AĞIZLARI-I)  
*TURKOGLU DIALECT*  
(KAHRAMANMARAŞ DIALECTS-I)

2522-2565

**KİTAP TANITIMI/BOOK REVIEW**

**İBRAHİM ETEM BUYRUK**

ESKİMEYEN TÜRK EDEBİYATI ÜZERİNE MÜLAKATLAR, VEDAT ALİ TOK, LAÇİN  
YAYINLARI, 2007 KAYSERİ, 209S.

**Turkish Studies**

*International Periodical For the Languages, Literature  
and History of Turkish or Turkic*  
Volume 4 / 8 Fall 2009

2566-2571

**MEHMET HAZAR**  
ÖZBEK ŞAİRİ RAUF PARFİ  
2572-2576

**VEYSEL İBRAHİM KARACA**  
TÜRKÇENİN SÖZ DİZİMİNE DİLBİLİMSEL BİR BAKIŞ, PROF. DR. GÜNAY KARAAĞAÇ,  
TÜRKÇENİN SÖZ DİZİMİ, KESİT YAYINLARI / 12, İSTANBUL-2009, 209 S.  
2577-2585

**YAVUZ TANYERİ**  
TÜRKÇENİN DEYİM VARLIĞI, DR. AHMET TURAN SİNAN, KUBBEALTI YAYINCILIK,  
MALATYA 2001, 516 S.  
2586-2590

**SÜLEYMAN KAAAN YALÇIN**  
ÖLÜMSÜZ BİR AŞK SEDASI: NİMRİ DEDE  
AHMET BURAN, NİMRİ DEDE (HAYATI VE ŞİİRLERİ),  
MANAS YAYINCILIK / 4, ELAZIĞ-2006, 258 S.  
2591-2596